KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 2593/2001

av den 28 december 2001

om ändring av förordning (EG) nr 909/2001 när det gäller registrering av import av glyfosat som tillverkats av en malaysisk och en taiwanesisk exporterande tillverkare

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 384/96 av den 22 december 1995 om skydd mot dumpad import från länder som inte är medlemmar i Europeiska gemenskapen ([1]), senast ändrad genom förordning (EG) nr 2238/2000 ([2]), särskilt artiklarna 13 och 14 i denna,

efter samråd med Rådgivande kommittén, och

av följande skäl:

A. FÖRFARANDE

(1) Genom förordning (EG) nr 368/98 ([3]) införde rådet en antidumpningstull på 24 % på import av glyfosat med ursprung i Kina. Till följd av en undersökning enligt artikel 12 i förordning (EG) nr 384/96 (nedan kallad grundförordningen) rörande det faktum att återförsäljningspriserna eller de påföljande försäljningspriserna i gemenskapen inte hade förändrats eller hade förändrats i otillräcklig omfattning höjdes den tillämpliga tullen till 48 % genom förordning (EG) nr 1086/2000 ([4]).

(2) Den 26 mars 2001 mottog kommissionen en begäran från European Glyphosate Association (EGA) enligt artikel 13.3 i grundförordningen om att den skulle undersöka ett påstått kringgående, i form av import av glyfosat som sänds från Malaysia eller Taiwan, av de antidumpningsåtgärder som införts på import av glyfosat med ursprung i Kina. Begäran ingavs av EGA som företrädare för en betydande del av gemenskapens tillverkare av glyfosat och innehöll tillräcklig bevisning angående de faktorer som anges i artikel 13.1 i grundförordningen.

(3) Genom förordning (EG) nr 909/2001 ([5]) (nedan kallad inledningsförordningen) inledde kommissionen en undersökning av detta påstådda kringgående.

(4) I artikel 2 i inledningsförordningen föreskrivs att tullmyndigheterna enligt artiklarna 13.3 och 14.5 i grundförordningen från och med den 10 maj 2001 skall registrera importen av glyfosat som sänds från Malaysia eller Taiwan, oavsett om produktens deklarerade ursprung är Malaysia eller Taiwan.

(5) I artikel 2.3 i inlednings förordningen föreskrivs att importen inte skall registreras när den åtföljs av ett tullcertifikat i vilket det intygas att importen inte utgör kringgående.

B. BEGÄRAN OM BEFRIELSE

(6) Under undersökningens gång mottog kommissionen ansökningar om befrielse från registrering eller åtgärder från fyra icke-närstående importörer och två samarbetsvilliga exporterande tillverkare, Crop Protection (M) Sdn Bhd. (nedan kallad Crop Protection) och Sinon Corporation.

(7) Eftersom det påstådda kringgåendet ägde rum utanför gemenskapen var en eventuell befrielse från registrering eller åtgärder avhängig av de undersökningsresultat som framkom i fråga om exportörerna. Kommissionen kunde således inte fatta något beslut endast på grundval av de ansökningar om befrielse som lämnats av enskilda importörer. Importörerna kommer dock att omfattas av en befrielse från registrering eller åtgärder i den mån som deras import härrör från exportörer som har beviljats en sådan befrielse.

(8) Ett beslut som rör exportörer bör endast avse befrielse från registrering i detta skede. Om rådet i ett senare skede enligt artikel 13 i grundförordningen antar en förordning om utvidgning av antidumpningsåtgärderna, kan det besluta att vissa exportörer skall befrias från dessa utvidgade åtgärder.

C. UNDERSÖKNINGSRESULTAT I FRÅGA OM CROP PROTECTION OCH SINON CORPORATION

(9) Crop Protection och Sinon Corporation besvarade, bland andra företag det frågeformulär som kommissionen skickat till de tillverkare och exportörer i Malaysia och Taiwan som nämns i begäran, till importörer i gemenskapen och de exportörer i Kina som var kända för kommissionen och till andra berörda parter som gav sig till känna inom den angivna tidsfristen. Kommissionen utförde kontrollbesök på plats hos Crop Protection (Klang, Selangor D.E., Malaysia) och Sinon Corporation (Taichung, Taiwan).

([1]) EGT L 56, 6.3.1996, s. 1.
([2]) EGT L 257, 11.10.2000, s. 2.
([3]) EGT L 47, 18.2.1998, s. 1.
([4]) EGT L 124, 25.5.2000, s. 1.
([5]) EGT L 127, 9.5.2001, s. 35.

(10) Crop Protection förädlade inköpt glyfosatsyra, som delvis hade ursprung i Kina, till salt eller blandningar. Företagets inköp av syra med ursprung i Kina ökade emellertid mindre märkbart än dess inköp av syra med ursprung i andra länder och uppvisade inte heller någon konsekvent utveckling (kraftig nedgång 1998, ökning fram till 2000, minskning under undersökningsperioden). Den största delen av inköpet av syra med ursprung i Kina berodde vidare på att Monsanto (M) Sdn. Bhd. (Malaysia) ([1]) inte kunde leverera den syra med ursprung i Förenta staterna som beställts av Crop Protection. De direkta inköpen från andra leverantörer i Kina var av mindre omfattning. För att tillmötesgå kunders önskemål begränsade dessutom Crop Protection användningen av syra med ursprung i Kina vid tillverkningen av den glyfosat som exporterades till gemenskapen. Följaktligen ansågs det att Crop Protection till kommissionens belåtenhet hade visat att företagets förändrade handelsmönster hade en orsak som inte hängde samman med införandet av tull på importen av glyfosat med ursprung i Kina och inte utgjorde kringgående.

(11) Sinon Corporation tillverkar glyfosat både från begynnelsestadiet i produktionen av glyfosatsyra och genom att blanda inköpt glyfosatsyra som inte har ursprung i Kina. Båda verksamheterna utförs i Taiwan. Undersökningen visade att Sinon Corporation till gemenskapen exporterade sin egentillverkade produkt, med undantag av begränsade volymer blandad glyfosat som köptes från ett malaysiskt företag och sändes direkt från Malaysia till gemenskapen. Följaktligen ansågs det att Sinon Corporation till kommissionens belåtenhet hade visat att företagets förändrade handelsmönster hade en orsak som inte hängde samman med införandet av tull mot importen av glyfosat med ursprung i Kina och inte utgjorde kringgående.

(12) Mot bakgrund av dessa undersökningsresultat bör registreringen av import av glyfosat som sänds från Malaysia och tillverkats av Crop Protection och av glyfosat som sänds från Taiwan och tillverkats av Sinon Corporation upphöra.

(13) Eftersom befrielsen från registrering avser de exporterande tillverkare som berörs i detta fall ansågs det onödigt och oproportionellt att begära att varje importör som importerar från Crop Protection och Sinon Corporation skulle ansöka om ett tullcertifikat för att få omfattas av befrielsen från registrering av importen. Kommissionen anser det således lämpligt att ändra inledningsförordningen i fråga om registrering av importen av glyfosat som sänds från Malaysia eller Taiwan (oavsett om den deklarerats ha ursprung i Malaysia eller Taiwan).

(14) Denna förordning baseras på undersökningsresultat som gäller Crop Protection och Sinon Corporation och inverkar inte på något beslut som rådet eventuellt kan fatta om att utvidga de gällande antidumpningsåtgärderna rörande glyfosat med ursprung i Kina till att även omfatta samma produkt när den sänds från Malaysia eller Taiwan (oavsett om den deklarerats ha ursprung i Malaysia eller Taiwan).

(15) De berörda parterna underrättades om de viktigaste omständigheter och överväganden som låg till grund för kommissionens avsikt att upphöra med registrering av importen av sådan glyfosat som tillverkats av Crop Protection eller Sinon Corporation och gavs tillfälle att lämna synpunkter. Det inkom inga synpunkter som kunde ändra dessa slutsatser.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

I artikel 2 i förordning (EG) nr 909/2001 skall följande punkt läggas till:

”4. Utan att det påverkar tillämpningen av punkt 1 skall importen av den produkt som avses i artikel 1 och som tillverkats av följande företag inte registreras:

Tillverkare	Taric-tilläggsnummer
Import som sänds från Malaysia: Crop Protection (M) Sdn. Bhd., Lot 746, Jalan Haji Sirat 4 ¼ Miles, off Jalan Kapar, 42100 Klang, Selangor Darul Ehsan, Malaysia	A309
Import som sänds från Taiwan: Sinon Corporation, No. 23, Sec. 1, Mei Chuan W. Rd, Taichung, Taiwan	A310”

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska gemenskapernas officiella tidning*.

([1]) Företaget är Monsanto Europe, som är en av de klagande, närstående.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 28 december 2001.

På kommissionens vägnar
Pascal LAMY
Ledamot av kommissionen